

# Paul Preston dirigirá una colección en la Institució Alfons el Magnànim

La reestructuración de la IAM incluye la nueva Aula de Estudios Clásicos

N. DE LA T.

VALENCIA.- El historiador Paul Preston, uno de los hispanistas más prestigiosos junto a Ian Gibson y Hugh Thomas, dirigirá una nueva línea de publicaciones de la Institució Alfons el Magnànim (IAM) sobre historia contemporánea. Así lo anunció ayer el director del organismo, Ricard Bellveser, dentro de los cambios que prevé la IAM para ampliación, pues la reestructuración incluye también la incorporación de una nueva Aula, la de Estudios Clásicos, de la que se hará cargo el poeta valenciano Jaime Siles.

«Teníamos el problema en historia contemporánea de que los principales historiadores son ingleses», comentó Bellveser. De ahí que se promoviese un acuerdo con la Fundación valenciana Cañada Blanch —con sedes en Valencia y Londres— y con la London School of Economics, que dirige el profesor Preston.

Bellveser asumió el «riesgo» de que el historiador inglés, experto en la II República y la Guerra civil española, centrara las publicaciones en la época de la contienda civil. Pese a ello, Bellveser afirmó que, de momento, Preston tiene intención de comenzar la nueva colección con dos libros sobre la influencia de Cervantes en Flaubert y la masonería en España hasta 1936.

Respecto a la creación del Aula de Estudios Clásicos —que se sumará a las de Historia, Literatura, Pensamiento y Artes—, el propio Siles justificó su puesta en marcha en un momento en que «la humanidad y las humanidades están en crisis». «Que la IAM abra este aula es una novedad en su voluntad y una tradición en su historia», valoró el profesor, en una ciudad por la que entró la imprenta y la modernidad.

El objetivo del Aula de Estudios



Ricard Bellveser, Vicente Ferrer y Jaime Siles, ayer. / ALBERTO DI LOLLI

## La IAM hará una edición facsímil del 'Llibre dels Fets' con ilustraciones de Boix, Navarro o Silva

Clásicos será la de profundizar en los estudios tanto de la tradición grecolatina como la de los clásicos valencianos de todos los tiempos y los clásicos en general. «Lo clásico no es lo griego o lo latino en sí, sino cómo ha llegado hasta nosotros», explicó Siles, para quien los estudios clásicos «hay que entenderlos de manera amplia».

### Congreso científico

Por otro lado, la IAM organizará la segunda semana de septiembre un congreso sobre el 550 aniversario de la muerte de Alfonso el Magnánimo. El encuentro, eminentemen-

te científico, se celebrará en Valencia y se clausurará en Nápoles, y será una oportunidad para actualizar las investigaciones en torno al rey y su tiempo, el nacimiento de los reinos de Nápoles y Sicilia y la revisión de la bibliografía existente.

La IAM se sumará también a la celebración del Año Jaume I con la edición del *Llibre dels Fets*. Será una edición facsímil del manuscrito de Jaume I que incluirá transcripción del texto y anotaciones, así como ilustraciones originales realizadas para la ocasión por Manuel Boix, Armengol, Miquel Navarro, Joaquín Michavila, Horacio Silva y Willy Ramos.

Por último, la institución que preside Bellveser participará en los cursos de verano de El Escorial, con el titulado *Alfonso el Magnánimo, los Borja y la Corona de Aragón*. En este curso intervendrán desde Eduard Mira hasta Felipe Garín.



## Siles y Preston se incorporan al Instituto Alfons el Magnànim

EP ■ VALENCIA

El doctor Jaime Siles y el profesor Paul Preston se incorporarán a la Institució Alfons el Magnànim (IAM) de la Diputación de Valencia para dirigir la nueva Aula de Estudios Clásicos y una nueva colección de Historia Contemporánea, respectivamente.

Jaime Siles, que asistirá al acto de presentación, es doctor en Filología Clásica por la Universidad de Salamanca y catedrático Honorario de la Universidad de Viena (1984-1986) y en 1983 obtuvo la cátedra de Filología Latina de la Universidad de la Laguna (Tenerife). Ese mismo año fue nombrado director del Instituto Español de Cultura en Viena y Agregado Cultural en la Embajada de España en Austria.

Además, impartió clases en las universidades de Graz, Salzburgo, Madison-Wiscosin, Bérn, Garm, Berna y St. Gallen. Actualmente es Catedrático de Filología Latina de la Universidad de Valencia.

De entre los premios que obtuvo a lo largo de su carrera destacan el Premio Ocnos en 1973, el Premio de la Crítica en 1983 y el Premio Internacional Loewe de Poesía en 1989. Ganó, también, la primera edición del Premio Generación del 27.

# Alfons el Magnànim editará un facsímil del 'Llibre dels fets'

Artistas valencianos como Miquel Navarro y Manuel Boix ilustrarán la obra de Jaume I

A. PLÀ ■ VALENCIA

La Institució Alfons el Magnànim (IAM) se suma a la celebración del Any Jaume I con una particular edición del *Llibre dels fets*. La originalidad de la inminente publicación radica en que incluirá obra original de seis ilustradores: Manuel Boix, Armengol, Miquel Navarro, Michavila, Horacio Silva y Willy Ramos. La edición facsímil del manuscrito poseerá transcripción del texto y anotaciones. Así lo anunciaron ayer en rueda de prensa el diputado de Cultura de la Diputación de Valencia, Vicente Ferrer, y el director de la Institució Alfons El Magnànim, Ricardo Bellver. Éste último, además, adelantó que también se editará el *Llibre de la saviesa*.

Pero los anuncios culturales vinculados a reyes valencianos y sus grandes escritos fueron más allá en la rueda de prensa. La IAM también celebra el 550 aniversario de la muerte del Alfons el Magnànim. "Queremos hacer una edición especial del *Libro de las Horas*, que es el libro más hermoso que se ha escrito en este género. Uno cae rendido ante su belleza", explicaba Bellver.

Esta edición aún está por concretarse. Lo que ya está decidido y posee fecha es el Congreso Internacional con motivo del 550 Aniversario



El poeta Jaime Siles. /MOLINA

de la muerte del Rey. Será la segunda semana de septiembre y discurrirá entre Valencia (La Lonja y el Convento de la Trinidad), la apertura, y Nápoles, la clausura, aunque también se baraja la posibilidad de que se realice algún acto en Palma de Mallorca.

Dicho congreso, que también será encuentro de un nutrido grupo de

poetas internacionales, servirá para rendir homenaje a Alan Ryder. "Es el mayor especialista sobre Alfons el Magnànim. Quiere venir a Valencia pese a la edad que tiene y ha autorizado ya por carta la publicación de su obra al respecto del Rey", apuntó Ricardo Bellver. En torno a este rey, la IAM impartirá un curso de verano en El Escorial.

La Institució Alfons el Magnànim de Valencia potenciará los conocimientos humanísticos con la creación del Aula de Estudios Clásicos, dirigida por Jaime Siles —que también acudió al acto—, y la colección sobre historia contemporánea coordinada por el historiador Paul Preston. El responsable de la institución señaló que la elección de Preston era "de sentido común" tanto por su reconocida trayectoria como por el hecho de que es el director de la Fundación Cañada Blanch —de origen valenciano y con al que se ha firmado el convenio para realizar esta iniciativa— y la London School of Economics and Political Science.

Jaime Siles habló de la importancia de recuperar las humanidades y del propio concepto de humanidad. El poeta también se refirió a la nueva aula que dirigirá en la IAM. "Valencia es el sitio por el que entra la imprenta y la modernidad. Lo clásico es más que Grecia y Roma... además, ahora se está descubriendo la importante influencia de Aristóteles en el pensamiento de Ausias March", concluyó.